



# Tsukuba!

No. 3

2024年 12月

にほんご



Topic:

ねんまつちょうせい ぜい しんこく

## 年末調整と税の申告について

日本で生活し、働く皆さんにとって、税関連の手続きは非常に重要です。この号では、年末調整と税の申告の手続きを忘れずに行っていただくための案内をします。収入のない方でも申告が必要な場合がありますので、自分はどのような手続きが必要なのか把握してください。



※税の手続きは各人の状況によって異なります。この号に書いてあることは一般的な内容なので、不明な点は税務署や市の市民税課へ問合せてください。

### 年末調整(ねんまつちょうせい)

年末調整は、会社が従業員の1年間の所得税を計算し、過不足を調整する手続きです。日本では、給与所得者の多くが年末調整を受けることで、確定申告をする必要がなくなります。ただし、一部のケースでは確定申告が必要です。(確定申告については4ページをご覧ください。)

1. 対象者:会社に雇用されている従業員

※給与収入が2,000万円を超える方、個人事業主やフリーランスは対象外です

2. 時期:11月頃会社から年末調整の書類を提出するよう言われます。



| 主な申告書                     | 控除                                   | 申告書に添付する書類                                   | 補足                                                        |
|---------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 扶養控除等(異動)申告書<br>※全員提出     | 扶養控除、障害者控除、寡婦控除、ひとり親控除、勤労学生控除        | 【国外居住親族に係る控除の提供を受けるとき】<br>①親族関係書類<br>②送金関係書類 | ・扶養親族等がない場合でも提出する。<br>・複数の職場から給与を得ている場合は、主たる職場に提出する。      |
| 基礎控除申告書<br>兼<br>配偶者控除等申告書 | 基礎控除<br><br>配偶者控除、配偶者特別控除            |                                              | 納税者の合計所得が1,000万円以下で、生計を一緒にする配偶者の合計所得が133万円以下の場合、控除が受けられる。 |
| 保険料控除申告書                  | 生命保険料控除、地震保険料控除、社会保険料控除、小規模企業共済等掛金控除 | 保険会社等から送られる控除証明書・掛金払込証明書など                   |                                                           |
| 住宅借入金等特別控除申告書             | 住宅借入金等特別控除                           | 金融機関等から送られる融資額残高証明書など                        | 住宅ローン控除を受ける1年目は年末調整ではなく確定申告をしなければならない。                    |

### 【注意】

収入とは、仕事をして得たお金や、投資などで得たお金など、入ってくる全てのお金のことを指します。所得とは、収入から必要な経費や税金などを差し引いた後に残るお金のことを指します。

## フローチャート:あなたに必要な手続きは？



スタート

あなたは、市民税・県民税(国民健康保険税)申告書を提出する必要があるでしょうか？

※簡易的な判定表になりますので、ご不明な点はお問合せください。

今年1月1日現在、つくば市に  
居住していましたか？

いいえ

つくば市では申告できません。  
今年1月1日に居住していた市町村の住民税担当課へお問合せ  
ください。

はい

前年1年間(1月1日～12月31日)にどんな収入がありましたか？(A～E)

**A**

収入なし  
(遺族年金、障害年金  
や生活扶助等は非課  
税所得のため、収入  
なし扱いになります)

- ・国民健康保険・後期高齢者医療保険に加入している方
- ・医療福祉受給者 マル福(マルフク)・障害基礎年金受給者
- ・国民年金保険料の免除等の申請をする方
- ・介護サービス利用者で介護保険負担限度額の申請をする方
- ・その他申告が必要な行政サービスを利用している方
- ・「所得が0」である証明書が必要な方
- ・マイナンバーカードを利用し、コンビニで証明書を取得したい方  
(証明書を取得する日現在でつくば市に住民登録している方のみ対象)

①へ

・つくば市内に住所を有する家族の扶養になっている方

②へ

**B**

主に公的年金等収入

- ・公的年金等収入金額が400万円を超える方
- ・公的年金等収入以外の所得が20万円を超える方
- ・各種控除(社会保険料・生命保険料・地震保険料・寡婦・障害・扶養・医療費等)の適用を受け、所得税の還付を受ける方
- ・源泉徴収の対象とならない公的年金等(外国で支払われる年金等)の支給を受ける方

③へ

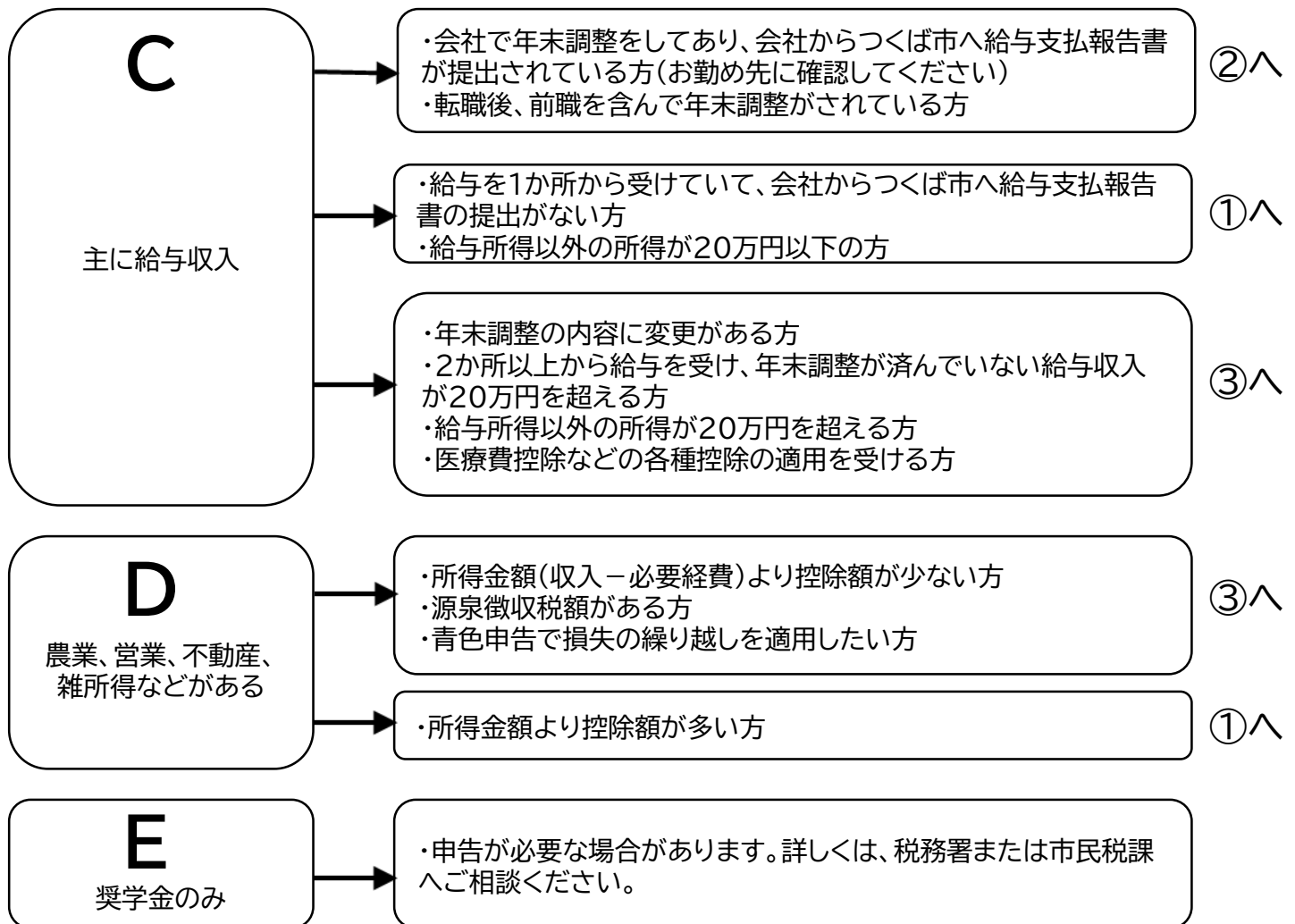
- ・公的年金等収入金額が400万円以下で他の所得が20万円以下の方
- ・所得税の還付はないが、各種控除の適用を受ける方

①へ

※ただし、源泉徴収の対象とならない公的年金等(外国で支払われる年金等)の支給を受ける方は③へ

- ・公的年金等収入のみで日本年金機構に提出した「扶養親族申告書」の内容に変更のない方

②へ



## 判定結果

### ①市民税・県民税の申告が必要です

- ・所得のない方は、市のHPの「市民税・県民税申告の手引き」の「所得のない方の記載例」を参考に記入してください。
- ・源泉徴収票や支払調書の交付を受けてから、申告してください。
- ・事業所得等がある方は、収入及び経費をまとめた「収支内訳書」を作成し、あわせて提出してください。

市民税・県民税の申告書の二次元コードは4ページに掲載しています。

市民税課窓口へ直接提出をするか、市役所に郵送で提出をお願いします。

〒305-8555 つくば市研究学園1-1-1

つくば市役所財務部市民税課宛

### ②申告は不要です。

市民税・県民税申告や確定申告は必要ありません。

### ③税務署への確定申告が必要です。

ご不明な点は現在住んでいる市区町村管轄の税務署

(つくば市にお住まいの方は土浦税務署【029 822 1100(日本語のみ)】)へお問合せください。



## 確定申告(かくていしんこく)

確定申告とは、1年間の所得(収入－必要経費)を税務署に報告し、それに基づいて税金を計算して納める手続きのことです。個人事業主やフリーランスの人、あるいは2ヶ所以上のところから収入がある人は、1年間の収入と経費、そして支払った税金などをまとめて報告します。これにより、税金の過不足が精算されます。多く払いすぎている場合は還付金が戻って来たり、不足していた場合は追加で支払ったりします。

1. 対象者: 2, 3ページのフローチャートで③になった方

2. 時期: 毎年2月16日から3月15日

※該当日が土曜日、日曜日、祝日の場合は、翌日となります。



個人事業主やフリーランスの場合: 自分で収入と経費を記録し、整理する必要があります。売上や支出を記録した帳簿を作成し、それを基に申告を行います。

個人事業主やフリーランスは「青色申告」と「白色申告」のどちらかを選ぶことができます。青色申告は帳簿の作成が必要ですが、税制上の優遇措置が多いです。白色申告は簡単ですが、優遇措置は少ないです。

仕事にかかった経費(例えば、仕事用のパソコン購入費や交通費など)を収入から引くことができます。

会社員の場合: 会社員の多くは、会社が年末調整を行ってくれるため、自分で確定申告をする必要はありません。ただし、副業で一定以上の収入がある場合や、医療費控除や住宅ローン控除などを受ける場合は、自分で確定申告を行います。

## 市民税・県民税の申告

市民税・県民税の申告とは、自分の住んでいる市区町村に1年間の所得を報告し、その情報を基に市民税・県民税(国民健康保険税)を計算してもらうための手続きです。

1. 対象者: フローチャートで①になった方

2. 提出期限: 毎年3月15日

※該当日が土曜日、日曜日、祝日の場合は、翌日となります。



【参考】外国人向け確定申告書  
作成コーナー入力マニュアル  
(2023年版)



市民税・県民税申告書

【注意】 市民税・県民税の申告をしないと、市はあなたの所得情報を正確に把握できないため、国民健康保険税や介護保険料、児童手当、保育料などの計算が正確にできません。また、市から課税・非課税証明書や所得証明書といった公的な証明書の発行ができません。

翻訳者から一言